

《东华录》编纂者蒋良骥

全州故里考察纪实

傅贵九

蒋良骥在清史上不是什么显赫人物，《清史稿》没有为他立传，《三十三种清代传记综合引得》也未有著录。关于他的生平事迹，长期以来不为人知。以至谢国桢先生在他的《清开国史料考》《东华录》条下，也说“作者仕籍待考”。前两年，由于整理蒋氏《东华录》工作的需要，我们做了一点发掘工作，把散见于地方史志中的有关蒋良骥的记载钩稽出来，供史学界研究参考。我们先是从《清进士题名录》中查到蒋系乾隆辛未（十六年）进士，广西全州人。根据这条线索，继而在嘉庆续修《全州志》卷六《人物》篇中检寻出一篇蒋良骥的传记，全文约六百字，关于他的家世、历官和著述都有记载。这是我们所见到的第一篇蒋良骥的传记史料，已载入点校本《东华录》（1980年中华书局出版）《附录》，兹不赘述。谢启昆重修嘉庆《广西通志》卷二六〇列传五桂林五亦载有蒋氏小传，全文不及二百字，内容与县志本传略同，转录如下：

蒋良骥，字千之，全州人，乾隆十六年进士，官编修，充国史馆纂修官。擢御史，奏请定拔贡考例，颇中时弊。官奉天府丞四年。又以太仆卿稽察右翼宗学，皆以劝学兴行为实务，克尽其职。五十年，与千叟宴，锡赉蕃厚。终通政使。良骥历官三十余年，娴于掌故，与后进语辄终日不倦。所著

有《下学集》、《京门草》、《覆釜纪游》诸集，藏于家。

点校本《东华录》出版后，我们收到一些读者来信，就该书作者问题提出了质疑。谈到在以往的书目中，关于本书作者各家著录并不一致。如《书目答问》、《贩书偶记》、《越缦堂读书记》诸书均作蒋良骐，而《清史稿·艺文志》、《书目答问补正》等则作蒋良骥。影响所及，建国以来出版的一些工具书和清史论著，也说法各异，不知孰是。为此，我应约写了一篇短文——《蒋良骐和他的〈东华录〉》（载《历史教学》1981年第4期），重申了我们的看法。两年后，我意外地收到蒋良骐的后裔自广西全州的来信，并惠赠《墓志》一件。信中写道：“顷阅《历史教学》刊登先生撰述吾先祖史料，知先祖之渊学懿行，年远失信，行将湮绝，幸遇而得复兴，其传世行后可无虑。吾子孙今能观其先人遗星，能不感幸。……惟史料记载似有差异，合将先祖墓志及祖孙三世翰林题名录抄呈电察。”

《墓志》全文约九百字，记蒋良骐及其家族事迹较《全州志》本传为详，似为后者所本。原文照录如下：

诰授通奉大夫螺川府君 诰封夫人母赵太君墓志

府君讳良骐。字千之，号螺川，行二，直隶长芦盐运使司王父介菴公次子。王母周太夫人出。元配母赵氏，系宜乡丕喆公女。府君生而颖异，弱冠举茂才，肄业省城秀峰书院。中丞杨清江先生见而奇之，乾隆丁卯，与伯父补堂公同领乡荐，均出东山李公门下，人曰东山门下收双俊矣。遂偕公车北上，将入都，即闻讣，丁王父艰，匍匐抵里。服阕，复北上。辛未，成进士，选庶常，授编修。次科甲戌，伯父补堂公即捷南宫，令万全。三叔认斋公领庚午乡荐，未几溘逝。四叔鲁作公、五叔东园公、俱幼。以先祖妣周太夫人侍养乏人，府君乃乞假南归，定省之暇，教同许武，是以两叔均列胶庠，大发声望。终养事毕，赴京供职。晋日讲，擢侍御，转鸿臚

寺少卿。视学奉天，提督学政，本经术以造士者四年，文风丕振。翠华东幸，选太仆寺卿。召见热河，赏赐。是年举行辟雍盛典，得与皤皤元老属居其间，进呈《辟雍颂》七章，天颜有喜。外通政使司通政使，循分尽职，勤慎倍加。自通籍以来，坐镇从容，发抒抱负，有如此。母赵氏德容贞静，与府君眉案相庄。当府君家居，奉养鸡鸣盥漱，佐脩随栉沐之劳。及府君供职京师，家政悉母掌焉，宗族称其贤能。三十余年致府君无内顾之忧者，皆母勩助之力也。生子一，善承，中乾隆庚寅恩科举人，任陕西褒城令。女一，适乾隆丁卯孝廉陈学校公长子州彦，生锡瑀。继娶生母许氏生子四：善启、善同、善瑤，暨不肖善陈。女一，适临桂孝廉同安人王仁修公次子，名治环。庶母周氏生子一善随，早殇。又庶母唐氏，生女一，适临桂孝廉林州学正陈兰蕙公长子建殿。呜呼，府君弃不肖已四十年矣，而陈尚未立石。姐夫陈锡瑀半子情殷，竭缙勩助，而陈汗颜无地，能不命工镌石以乞志表于二大人之墓成。顾念畴昔之时，诸兄为政，陈从季子未敢主专。无何，伯兄承卒于官，仲兄启、同、瑤、暨六弟殖均相继殒逝，痛惟我府君有子六人，仅存不肖，迄今六十有五。不孝之道通于天，虽残喘之苟延，实擢发之难数。谨泣大概，以垂奕祀云。

姻侄孙 陈汝灿

侄孙婿 时有族顿首

这篇《墓志》为我们了解蒋良骥的生平事迹提供了新的材料，弥足珍贵。《墓志》系一抄件，当时我们不清楚它的来源是直接录自墓碑，还是从家谱中转抄的。为了弄清这个问题，并核实《墓志》文字，在有关方面的鼓励和支持下，一九八四年九月间，我专程到全州蒋良骥故里进行了一次实地考察和采访，来去匆匆，走马观花，爰述见闻如下：

全州古称湘源，地当楚越之冲，为岭西门户，负山阻水，形势屹然。明初为全州府，寻降州，清仍为州。全州夙昔文物繁富，明清两代州有书院凡四：曰清湘、曰梅潭、曰璜溪、曰凤坡，人文甲于一省。蒋姓为全州望族，在明代，蒋氏一门五世科第，有“阁臣世家”和“兄弟尚书”之称。入清以后，仍有几代人在中央和地方做官，蒋良骥祖孙三代入翰林，在当地传为佳话。

蒋良骥故里在全州县才湾乡（一名柴湾），距县城约三十里，全村不下两百户人家，蒋姓殆居其半。承蒋良骥后裔蒋福姚、蒋云龙、蒋允三位老人盛情接待，在主人陪同下，我们走访了蒋良骥故居——新庄公祠。因年久失修，故居仅余断垣残壁，门窗俱已荡然无存。门楼匾额和楹联尚依稀可见。门额为清圣祖御笔“以静为用，是以永年”八字，下款题“康熙立十七年，侍讲学士臣蒋肇立。”大厅匾额题为“玉署清华”。楹联是：“三世选词林箕裘迭绍，五传襄国政闾闾宏开。”据老人介绍，此间原有几处碑刻，十年浩劫当中悉遭破坏。在故居不远处一座井台旁，果然发现有一块断碑，被人们用为捣衣石。路上还看到有几处碑石被嵌入路基。其中一块碑身已断成几截，碑文尚清晰可辨，云是蒋林（蒋良骥之父）神道碑。日后他们应我的请求费了很大功夫，才把碑铭抄录下来，全文大约二千字，记蒋林及其家族事迹甚详。原文照录如下，标有虚线处碑文已毁：

诰授中大夫直隶长芦都转运盐使加 敕管盐法道事蒋公神道碑铭

世宗皇帝御宇十有三年，励精图治，勤求民瘼。尤重牧守亲民之吏。为官择人，立贤无方，至辇文学、侍从之臣，付以专城之寄者。……不可一二数。诸臣亦并能祇顺德意，奉宣教条。故一时多良二千石，治化洽合，贪墨屏迹，庶几所谓吏称其职，民安其业者，以余所见，全州蒋公其尤可称

述者也。公讳林，字元楚，世为州著姓。曾祖彦，明州学生。祖景睿，赠中大夫。父时昂，封中大夫。曾祖妣唐氏，祖妣熊氏，前妣赵氏，并赠淑人。母赵氏封太淑人。公少警敏，年二十一领乡荐。……举康熙五十四年进士，选庶吉士，□授翰林院检讨。入直南书房，十年不迁，泊如也。雍正初，大将军年羹尧贵宠呼嚭，能为人禡福，其幕府翰林数人，皆请于朝，以……公门生汪德容与□羹尧，重公名□，欲请之，德容固劝公□。公遽请急归省，人皆指为迂。未几羹尧败，在幕下者，多汙党籍，人始服公先见。顷之还朝，调户部郎。怡……王，方总户部□，一日，检集有□税银目，顾问诸司，皆左右视莫能对。公进曰：在淮南河漕盐三院廨，皆故民田，后田为官廨，而赋未除，故以关税之不及三厘者，半祇……赋，半供吏禄，有故籍在，可□视也。王顾诸司曰：官不当如是耶！会有畸崧公者，时尚书为蒋文肃公，每对王论诸司□否，必言郎胄中无如蒋某贤，忌者迄不得行。王益……公才，遂以道府荐公。召见称旨，命往福建，以知府用，温谕渥赐而遣之。至即为延平守。未匝月，调邵武。精强干敏，过于老吏。以坐仓稽失察，东议解官。有诏引见……往浙江，仍补前官。至则掇守杭州。明年移严州。既兼掇金华、杭二守事。先后历守三郡，剝烦镇静，因俗为治，事上官不激不阿，临事有执守。在杭日，值织造隆昇建议塞……门尖山，别开引河，以固海塘。公移书拯言不可。有曰：公能使海不潮，则役可兴，否则劳民伤财，万无成理。又上书。督府极争，俱弗省。十二年三月二十五日，漏下二鼓，牒下……□杭夫万五千人，合□郡无虑数万人，期三日集海上。公力争曰：田桑方棘，而期会迫，万一勿戢，将若何？不得已独不能俟蚕功毕耶！昇怒愈急，且以抗制胁公，乃……四月送役□，又面诘昇，以尖山不可塞状。昇益忿，因留公督役，以困□

之。且虞有变，即谗以罪。公冒雨抚循，泥深没胫，役人感公诚，咸各尽力。升又□使众役，动以捶……立威……而诤者□矣。当是时，微公事几殆。俄役迄无成，升竟得罪去。杭郡大狱屡起，公所讯鞠，平反为多，有欲以周内为功者，侧目视公，弗顾也。治严以清静为化讼……岁饥，檄属邑开廩振贷，不俟报可。修举荒政，全活无算。婺俗□悍，无赖子纵横闾里，闻公政治尚宽，恣睢自如。公取尤无良者痛治之，遂不敢犯。今上即位，以公……治□有□，召赴□入对，即日除长芦运使。洗手奉公，廉隅凛凛。商故有公使钱异时院司岁各费数万缗。公以身□俭，□费不及百公。院亦□公，岁取……之半。是□公亦无以中也。尝□护院事，得关征羨余□千，吏白：故事当归私橐。公命留之库，不私一钱。居四年，以母老请归。上晚奏，顾谓近臣曰：世乃有不□久□长芦运使者耶！命籍其名，始□其请。明年，丁父忧，哀毁尽礼，葬后日一至墓所，哀至辄恸。奉母居乡八载，足不迹城市。与伯兄、季弟友爱，尤为待族□皆有恩，乡人化其……有为不善，惟恐公知之。性俭素，既贵，布帷布衾。及归后，黄冠草履，往来阡陌间。出于□诚，人不议其□也。与人交有终始，外和内介，自号曰介菴，此其志也。公以乾隆……年十二月十六日卒，年五十四。明年十二月初二日，葬于纱帽岭之阳。娶周氏，封淑人。子六：良翊，乾隆十九年进士，知万全县。良骐，乾隆十六年进士，翰林院编修。良驥，庚午举人。良驎、良駟、良駉。女六，诸生谢璠。黄若澜，太学生谢之伯、赵汝敏、曹文縯、唐启谕，其婿也。孙八：善长、善承、善士、善交、善启、善同、兰成、怀祖。孙女平。惟公弱冠登朝。……中外，历三十余载。甫踰强仕，即挂冠侍养，难进易退，卓有古人风烈。用世之才，又未获尽其展布，故其吏迹见于治郡为多。余尝踰仙霞，入

□坐……中，知與人严产……因詢以前后州守……慨然曰：惟十年前蒋使君爱民如子，百姓无福，好官岂可常得耶。余为嗟叹久之。忆丁巳冬，公属椽吏以□聘□郡，招余入使署，课其三子，故良翊、良骥、良骥皆从余游。其明年秋，余南归省侍。己未、庚申间，南北负米，又曾两见公于天津，酒酣耳热，公辄抵掌纵谈天下事，兼论人才邪正及生平进退之大概，其英风伟……抑塞磊落，至今犹可想见，而公不可作矣。公卒后十二年，良骥亦侍母里居，走书踰三千里，奉状来请铭，情词诚切。且曰：非先生无可铭吾先大夫者。然则余又何忍辞。……

乾隆二十四年三月东吴陈黄中撰文

子婿谢之伯填讳

在故居停留片刻，我们又匆匆赶到蒋良骥墓地，墓地在村西北纱帽岭，有二里之遥，为一小山，以形似纱帽，故名。墓址为砖石结构，基本完好。墓前有蒋良骥神道碑，碑高约六尺，碑文除个别地方字迹漫涣，大部分清晰可读，审视之，内容与《墓志》抄件无异。墓碑镌有“公生于康熙壬寅年正月十五日子时，歿于乾隆戊申年二月初一日辰时，享寿六十七岁。卜葬本村纱帽岭，与妻赵氏合墓”字样。这一记载，对确定蒋良骥的生卒年代提供了确凿的史料。为了弥补史籍记载之不足，主人慨允将现存家谱中有关史料日后抄寄给我们。据了解，蒋氏纂修家谱始自明季，乾隆初年重修，以后每隔三十年增修一次，现存者为民国二十四年支谱——谱书湘房本。

天色向晚，与主人告别。全州之行，略如上述。此行虽未完全达到预期目的，但在史料发掘上颇有所获，对进一步研究蒋良骥这个历史人物不无小补。结合检索文献资料和实地考察成果，我有以下几点体会：

一、关于《东华录》作者问题，蒋良骥说恐系以讹传讹，并

无事实根据。按蒋良骥确有其人，为良骥仲弟，《全州志·人物》有传可考：“良骥，字德甫，林第三子，幼有至性，不苟言笑。好学，能为诗古文词。弱冠试童子，太守石礼图奇其文，以冠九属。又以中秋诗见知于中丞清江杨锡绂，题其卷后曰：我羨老泉又有子，人言大宋难为兄。一时名声鹊起。以《诗经》中乾隆庚午年乡试，绩学不怠，得羸疾以卒。”所记与前揭《墓志》相合。这两个材料都记载良骥之死在乾隆庚午乡荐之后不久，按庚午年为乾隆十五年，其时史馆未开，乾隆三十二年重开国史馆，良骥既不可能在史馆供职，不获见历朝实录，也就不存在纂辑《东华录》的事。据此我们可以肯定，蒋《录》的作者是蒋良骥，而不是蒋良骥。

那么究竟是什么原因造成这部书的作者署名混乱呢？我认为这可能与清代禁书有关。康、乾之世，史狱屡起，禁书及违碍书十九属史部，蒋《录》也未能幸免。蒋《录》于乾隆年间成书，但“向传是书语多诋诬，故奉令禁。”^①很长时间只有钞本流传。直至嘉、道以后，文网渐疏，始有刊本。同治时，“都市通行，不复重申明禁。”^②此书在长时间内辗转传钞，容有鲁鱼亥豕之误。良骥和良骥是同一时代、同一家族的人。又都有文名，蒋《录》传钞既久，作者被张冠李戴，移甲作乙，这不是没有可能的。孟森先生曾经撰文指出：“实录本藏中秘，外间不得共见，入国史馆供职者乃见之。……阅实录不禁其有摘钞本，然亦无刊刻传布者，有之自全州编修蒋良骥始。蒋入史馆在乾隆三十年，所见不过雍正以前实录，故所录亦至雍正末为止。刊刻未必在当时，当时恐不敢犯此口实，不过有此稿本，为后人所得而印行耳。”^③据此可知，蒋《录》刊行已在身后，其时文字狱的血雨腥风虽然已经停息下来，但人们心悸犹存，因为不愿冒政治上的风险。所以《全州志》本传及《墓志》对蒋氏纂辑《东华录》事均不著一字，这也是可以理解的。

二、关于《东华备遗录》。《东华录》之外，另有《东华备遗录》一书传世，全书八卷，内容与蒋《录》比较，史实无大出入，而文字略有增损。《备遗录》似成书在前，向传此书系蒋《录》的稿本。本书卷首自序略称：“乾隆三十年十月，重开国史馆于东华门稍北，骎以溷陋，滥竽纂修。馆例：凡私家著述，但考爵里，不采事实，惟以实录、红本及各种官修之书为主。顾实录卷帙浩繁，红本更浩如渊海，终日翻阅无暇。遇所阙分列传事迹，及朝章、国典、兵礼大政，与列传有关合者，则以片纸记之，以备遗忘。积之既久，遂成卷轴。不忍弃置，哀而存之，以为睡余支枕之助云。”

是书北京大学及科学院均有藏本。因只有钞本存世，极少流传，官私书目均不见著录，过去学术界曾有人怀疑过本书有可能是书贾作伪。此次南行考察，在才湾获悉蒋氏宗谱蒋良骎名下著录有此书：“充国史馆纂修官，著《名臣列传》、《东华备遗录》”云云。这条记载或许可对鉴别本书提供新的佐证。

三、蒋良骎的其它传世著述。

1. 《逆臣传》四卷，有民国上海文艺书局石印本，题为湘潭蒋千之撰。此书成书当在作者于国史馆任职期间。出于当时的政治需要，清代在纂修国史列传时，把吴三桂等叛逆之臣另立一门，曰《逆臣传》。据乾隆四十八年上谕：“国史体例与历代史不同，馆臣纂辑，惟应据事直书，毋应分别各门。……惟贰臣传一门，前经降旨另编甲乙，乃我朝开创……至叛逆之臣如吴三桂等，亦应明正罪状，另立一门，用昭斧钺之严。”④乾隆五十四年，又一次向史臣申明：“若吴三桂、耿精忠、李建泰、姜瓖、王辅臣、薛所蕴、张忻等，或先经从贼，复降本朝；或已经归顺，复行叛逆。此等行同狗彘，颡颜无耻之人，并不得谓之贰臣，若一同编列，转乖史例。著国史馆总裁，即行详晰查明，特立逆臣传，另为一编，庶使叛逆之徒不得与诸臣并登汗简，而生

平秽迹，亦难逃斧钺之诛，方为允当。”⑤《清史稿·艺文志》传记类著录《逆臣传》二卷，乾隆时敕撰。当系一书。

2. 纂修乾隆《全州志》。全之有志自宋始，清代凡四修，康熙二十八年州牧黄志璋，乾隆二十一年州绅谢庭瑜、蒋良骐，又十年，州牧李宏胥先后踵修州志。嘉庆三年，州绅曹文深等又有续志之作，百余年来志凡数纂，蔚然大观。乾隆重修《全州志》，凡十二卷，蒋良骐总其事，当时他还在翰林院编修任内，而预修此志，桑梓之情可感。卷首列重修《全州志》姓氏，尽出蒋姓家族：

纂修 蒋良骐 升平乡人，乾隆辛未进士，现任翰林院编修。

采访 蒋 枬 升平乡人，康熙辛卯举人，直隶定兴知县。

蒋如泰 升平乡人，乾隆戊午举人。

蒋 桂 升平乡人，乾隆辛酉举人。

蒋钰书 升平乡人，乾隆庚午举人。

蒋 瑄 升平乡人，乾隆癸酉举人。

蒋良宪 升平乡人，乾隆壬戌科武进士。

蒋良辅 升平乡人，雍正壬子科武举。

蒋良俊 升平乡人，庠生

编辑校勘 蒋良俊 升平乡人

蒋良儒 升平乡人

蒋良相 升平乡人

从这张人名表不难看出蒋氏一门当时在全州的社会地位和影响。

3. 诗词。嘉庆续修《全州志》卷之十《艺文》上《国朝诗》收入蒋良骐诗词若干首，计有：

七言古诗《登书堂山》

《登白云庵后山绝顶》

七言绝句八首 《寿黄刺史兼以赠别》

五言绝句二首 《定心桥》

《舍身崖》

七言律诗四首 《千叟宴恭记》

其中《登书堂山》一首有作者小序：“余夙闻书堂山多奇胜，顾未尝一陟嵌岭，略领幽趣。今秋寄笔研湘山精舍，长日稍暇，陪栋园谢丈探猎往迹。穿怪山，蹶仄径屏息注眸，攀灌莽以升试凭而眺，三川萦怀，万壑拱揖，云物呈秀，城阙肴列，爽气揽襟袖间。已而求昔人书院故址，盖破瓦颓垣无存者，惟应泉滂泓，坐薄间洗盥试酌，甘爽身颊，因叹宋明儒学修葺，而本朝文物繁富，越轶往轨，百余年犹任其冷风凄雨，翳为狐兔窟，岂古人诚不相及耶，抑山灵犹有待也，感喟今者，情见乎词。”

注：

①②李慈铭：《赵缙堂读书记》

③《读〈清实录〉商榷》

④《高宗实录》卷1191。

⑤《高宗实录》卷1382。

作者工作单位：南开大学历史系

